





**CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français**  
**EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL**  
 (R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)

1	Numéro du certificat : (certificate number)	<b>F R A 2 0 2 0 C S P 0 0 0 0 6 5</b>	Partie réservée à l'administration
		code pays      année      departement/PTOM      n°ordre unique	
	Nom de l'autorité validant le certificat : (name of the validating authority)	<b>CROSSA ETEL</b> <b>Centre de Surveillance des Pêches</b>	
	Adresse : (address)	<b>40 avenue Louis Bougo - BP 48</b> <b>56410 ETEL</b>	
	Contact (tél, fax, mél) : (contact:tel,fax,email)	<b>Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75</b>	


2	Nom du navire de pêche (en capitales) : name of fishing vessel	<b>VIA MISTRAL</b>
	Pavillon (code iso alpha 3): (immatriculation port : name/locode)	<b>FRA</b> <b>CONCARNEAU</b>
	N°immatriculation Externe (external registration number)	<b>CC 790 948</b>
	Indicatif d'appel : (IRCS)- (international call sign)	<b>F G R Y</b>
	Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n° d'identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)	<b>ICCAT 2019 / 2020 +</b> <b>ZEE Cote d'Ivoire n°LPUE 001-2019</b> <b>Val. 31/07/2020</b> <b>ZEE Libéria n°017/19 Val 31/12/2019</b> <b>ZEE Libéria n°017/20 Val 31/12/2020</b> <b>ZEE Ghana n°21391</b> <b>Val. 31/03/2020</b>
		N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued) <b>9017850</b>  N° inmarsat, fax, tél, adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 816 720 <a href="mailto:viamistral@viamistral.oceanbox.net">viamistral@viamistral.oceanbox.net</a>

3	Description du/des produits (description of products)	<b>THON TROPICAL CONGELE</b>																																			
	Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorized on board)																																				
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Espèce (species)</th> <th>Code du produit (product code)</th> <th>Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)</th> <th>dates capture (catch dates)</th> <th>pds vif estimé(kg) (estimated live weight)</th> <th>pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)</th> <th>pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>YFT</b></td> <td><b>03 03 42</b></td> <td><b>FAO 34</b></td> <td><b>du 08/12/2019 au 21/01/2020</b></td> <td></td> <td><b>315122</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>SKJ</b></td> <td><b>03 03 43</b></td> <td><b>FAO 34</b></td> <td><b>du 08/12/2019 au 21/01/2020</b></td> <td></td> <td><b>261467</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>BET</b></td> <td><b>03 03 44</b></td> <td><b>FAO 34</b></td> <td><b>du 08/12/2019 au 21/01/2020</b></td> <td></td> <td><b>63882</b></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>ALB</b></td> <td><b>03 03 41</b></td> <td><b>FAO 34</b></td> <td><b>du 08/12/2019 au 21/01/2020</b></td> <td></td> <td><b>0</b></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)	<b>YFT</b>	<b>03 03 42</b>	<b>FAO 34</b>	<b>du 08/12/2019 au 21/01/2020</b>		<b>315122</b>		<b>SKJ</b>	<b>03 03 43</b>	<b>FAO 34</b>	<b>du 08/12/2019 au 21/01/2020</b>		<b>261467</b>		<b>BET</b>	<b>03 03 44</b>	<b>FAO 34</b>	<b>du 08/12/2019 au 21/01/2020</b>		<b>63882</b>		<b>ALB</b>	<b>03 03 41</b>	<b>FAO 34</b>	<b>du 08/12/2019 au 21/01/2020</b>		<b>0</b>		
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)																															
<b>YFT</b>	<b>03 03 42</b>	<b>FAO 34</b>	<b>du 08/12/2019 au 21/01/2020</b>		<b>315122</b>																																
<b>SKJ</b>	<b>03 03 43</b>	<b>FAO 34</b>	<b>du 08/12/2019 au 21/01/2020</b>		<b>261467</b>																																
<b>BET</b>	<b>03 03 44</b>	<b>FAO 34</b>	<b>du 08/12/2019 au 21/01/2020</b>		<b>63882</b>																																
<b>ALB</b>	<b>03 03 41</b>	<b>FAO 34</b>	<b>du 08/12/2019 au 21/01/2020</b>		<b>0</b>																																

4	Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)	<b>ICCAT Number : FRA 00075 + VMS + LIVRE DE BORD</b>
---	---	---

5	Nom du capitaine du navire de pêche : (si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email) (name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, quality, address, tel, fax, email)	<b>JEAN-CHRISTOPHE LE GAL</b> Plo: <b>C.LE ROY</b>	Signature du capitaine ou du représentant : Signature of the master of fishing vessel or representative	Cachet (tampon) : seal/stamp
				<b>SAUPIQUET S.A.S.</b> <b>Ets de Concarneau</b> B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 58

6	déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)	
	Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)	
	Date de transbordement : (date of transshipment)	zone de transbordement : (transshipment area)
	date de déclaration : (date of declaration)	signature du capitaine du navire donneur : (sign. of the master of the giving vessel)
	nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)	
	Nom du navire receveur : (name of receiving vessel)	Pavillon (flag):
	(signature of the master of the receiving vessel)	Indicatif d'appel : (international radio call sign)
		N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)	
Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transhipment)	
Adresse : (address)	signature de l'autorité : (signature of the authority)
Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax,email)	cachet (tampon) : seal/stamp
Port de transbordement : (nom/locode) (port of transhipment:name/locode)	Date de transbordement : (date of transhipment)
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies) SAUPIQUET S.A.S	
N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 4 6 6 attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises	
ou N°NUMAGRIN-NUMAGRIT : <input type="checkbox"/> aucun numéro attribué	
attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche	
Forme juridique : <input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> entreprise individuelle <input type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> SARL <input checked="" type="checkbox"/> autre (préciser) : S.A.S	
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies) SAUPIQUET 11 av. Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 6,rue des Chalutiers / 29900	
Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax,email) 00.33.2.98.97.37.90 phone / 00.33.2.98.97.16.58 fax/ cleroy@boltonfood.com	cachet (tampon) : seal/stamp
Date : 28/01/2020	Signature de l'exportateur ou du mandataire: (signature of the exporter or representative) C. Le Roy
SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 840 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 58	
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)	
9 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)	
Certificat : (certificate) Validé <input checked="" type="checkbox"/> Refusé <input type="checkbox"/> validated Refused	cachet (tampon) : seal / stamp 
Date : 30/01/2020	
Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)	
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)	
11 Declaration de l'importateur (importer declaration)	
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)	
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)	
Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax,email)	
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)	
Documents liés à l'importation indirecte : art.14 du R(CE) n°1005/2008	
Date :	références :
Signature de l'importateur : (signature of the importer)	cachet (tampon) : (seal /stamp)
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)	
Nom/titre : (name/title)	lieu : place
suspendue <input type="checkbox"/> (suspended) vérification demandée <input type="checkbox"/> (verification requested) validée <input type="checkbox"/> (validated)	cachet (tampon) : (seal / stamp)
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate) refusée <input type="checkbox"/> (refused) le (date) :	
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)	
Numéro : (number) Date : lieu : (place)	